

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

| | | |
|--|--|---|
| Title - Sujet Food - Miscellaneous Groceries | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-15X046/B | | Date 2015-07-30 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W0142-15X046 | | Amendment No. - N° modif. 003 |
| File No. - N° de dossier CAL-4-37078 (134) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-134-6348 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2015-06-25 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-13 | | Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kuzyshyn, Oksana M. | | Buyer Id - Id de l'acheteur cal134 |
| Telephone No. - N° de téléphone (403) 613-3037 () | | FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786 |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

La présente modification no 003 vise à répondre aux questions suivantes et à apporter des changements au document d'invitation à soumissionner no W0142-15X046/B comme suit :

A. Questions et réponses

Question no 1 : À l'article no 659, doit on lire 4 onces ou 40 onces?

Réponse no 1 : 4 onces.

Question no 2 : L'approvisionnement de certains articles est impossible. Est-il possible de les retirer de la liste?

Réponse no 2 : Non.

Question no 3 : La taille du format d'emballage de certains articles diffère de plus de 15 % par rapport au format offert. Acceptez-vous ces articles?

Réponse no 3 : Voir la réponse à la section B. Modification à la PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION ci dessous.

B. Modification à la PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Article 4.1.2.2 Critères financiers obligatoires

Supprimer : L'offrant doit remplir et joindre l'Annexe B - Section A - Base de paiement (fichier Excel). Il doit fournir des prix fermes pour au moins 80 % des articles énumérés pour être considérés comme recevable pour une offre à commandes. Si le prix d'au moins 80 % des articles n'est pas indiqué, l'offre sera considérée comme irrecevable sans qu'aucun autre facteur ne soit pris en considération.

Insérer : L'offrant doit remplir et joindre l'Annexe B - Section A - Base de paiement (fichier Excel). Il doit fournir des prix fermes pour au moins 80 % des articles (la liste compte 710 articles; l'offrant doit présenter une soumission pour au moins 568 articles) pour être considéré comme recevable pour une offre à commandes. L'évaluation des soumissions sera fondée sur les produits semblables uniquement.

Si le prix d'au moins 80 % des articles n'est pas indiqué, l'offre sera considérée comme irrecevable sans qu'aucun autre facteur ne soit pris en considération.

L'offrant doit fournir les prix en fonction des unités de distribution demandées. Il incombe à l'offrant de faire lui même la conversion des prix selon l'unité de distribution requise. Par exemple, si un article est demandé en poids et que l'article offert est indiqué en volume ou en unité, l'offrant doit fournir la conversion en poids. À défaut de se conformer à cette exigence, la soumission sera jugée irrecevable et ne sera pas prise en considération pour l'octroi du marché.

2. Article 4.1.2.3 Format de l'emballage ou unité de mesure

Supprimer : Supprimer l'intégralité de l'article 4.1.2.3

3. Article 4.1.2.4 Éléments obligatoires

Supprimer : Supprimer l'intégralité de l'article 4.1.2.4

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0142-15X046/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal134

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0142-15X046

File No. - N° du dossier

CAL-4-37078

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.